

使用說明書

環保家用 冷凍櫃



目	錄
安全注意事項	警告...1-2 注意...3-4
使用前注意事項.....	5-6
食品放入前之注意事項.....	7
除霜方法.....	7
關於正確的使用方法.....	8
各部名稱及用途簡介.....	9
如何開始使用.....	9
溫度調節.....	10
一般節電使用方法.....	11
緊急處理方法.....	11
清理的方法.....	12
遇有以下情況之處理方法.....	13
規格表.....	13
關於售後服務.....	14




本產品限台灣區域使用
For use in Taiwan only

本公司產品設計為一般家庭使用範圍，營業或公用場所高頻率使用，不在本公司之正常保固範圍內。

使用本產品前，務必詳讀本說明書，
以避免不當使用造成的故障或危險。

使用上的安全注意事項









- 使用前請詳細閱讀「安全上注意事項」並正確使用。
- 若忽視標示內容，使用時發生危害及損害的程度，以下列的標示區分說明。

 警告	此標示欄的內容為「假定有死亡或受傷的可能性」。
 注意	此標示欄的內容為「有受傷及僅有物品損壞的可能性」。
 注意	本產品設計之安全使用年限為10年。
	若超過設計安全使用期限，因年久部品恐劣化及積灰塵和欠缺保養，導致發生起火等事故之可能性。

圖列表示

		
「警告或提醒注意」的內容。	不能做，「禁止」的內容。	必須實行「指示」的內容。

警告

 禁止分解	不可改裝。 此外，非修理技術人員絕對不可分解及修理 ● 會造成火災、觸電、受傷。	 禁止	勿將電源線損壞或使之破損、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作。 ● 會造成電源線破損，導致火災、觸電的危險。
由於使用可燃性冷媒，因此當冷卻迴路(配管)、電源線受損時，請先開窗通風後，再洽詢各地服務站。(否則可能發生起火、爆炸)			
 拔下插頭	保養時，請務必將插座上的電源線插頭拔起，此外，手潮濕時不可拔插頭 ● 會造成觸電、受傷。	 注意	不可使用AC110V以外的電壓 ● 會造成損壞、火災及觸電。 (電壓、電流請參考規格表標示數值)
 禁止	電源線及電源插頭損壞或鬆弛時請勿使用。 ● 電源線或插頭損傷是造成漏電、燒損的原因。 ● 有短路、觸電、受傷或火災危險。	 注意	要定期清除電源插頭的灰塵 ● 插頭上若塵埃堆積，會因濕氣造成絕緣不良，引起火災。
 禁止	請勿將本產品移至正常使用外的場所及其他用途功能使用 ● 本產品除依說明書所規定之規定外，不得使用於其他用途，以避免機件產生損壞或發生危險。	 禁止	請勿放置在不安定的位置 ● 因地震或外力影響，極容易摔落而造成受傷之危險並使產品損壞。(詳見第5頁)



警告

本產品僅供一般家庭冰存食品使用，本產品內附屬各項部品僅限於內部使用，嚴禁作商業用途或其他用途使用，易使本產品發生故障和危險。



注意

如長時間不使用、外出或出國時請將電源線拔起

- 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災。



注意

長時間不使用或報廢時，請拔下電源插頭，以節省能源。

- 長時間不使用或報廢時，請將庫內物品全部取出，電源插頭拔出收妥。
- 庫內清洗乾淨，水分擦乾，並打開門扉2-3日，直到完全乾燥為止。



注意

搬運或移動產品時，務必將電源線和連接線拔下

- 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化、漏電而造成火災意外。
- 在拔下插頭時不可拉電源線拔起，一定要從插頭處拔下。



注意

請單獨使用110V 15A以上的插座切勿使用破損的電源線或插頭

- 使用110V以外的電源或電流不足的插座，是引起火災的主要原因。



注意

使用前請確實將電源線插頭插好

- 插頭確實與插座緊密貼合不可有鬆動或插入不完全。



禁止

請勿使用多頭電源線插座

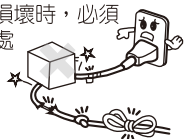
- 請勿使用延長線插座或與其他電器共用電源插座會有過熱，引起火災的危險。



禁止

電源線請勿踐踏

- 電源線或插座損傷是造成漏電、燒傷的原因，若電源線損壞時，必須由製造商或其服務處的人員更換，以避免危險。



禁止觸摸

請勿用沾濕的手拔電源線插頭

- 電源插頭需拔除時，不要用沾濕的手拔插頭，有觸電的危險。



禁止水淋

避免靠近水道、流理台或浴室等濕氣重的地方不要使用

- 易造成生鏽、絕緣不良、漏電或故障等事故。



禁止

請勿在產品周圍放置易燃物品或在機械油成分浮游處使用

- 會造成龜裂、異味及火災意外。
- 乙醚、揮發油、酒精、接著劑等具揮發易燃性物品切勿放入以免發生危險。



注意

異常(燒焦味)停止運轉時請手握緊插頭處拔下插頭

- 如持續異常運轉，恐有漏電及火災發生。
- 拉扯電源線易造成電源線斷裂、接觸不良而發生短路、觸電的危險。



請接地

請安裝接地線等安全措施

- 故障和漏電時會有觸電之虞；接地固定方式請與經銷商商量。(詳見第6頁)



注意



禁止

請勿放置於兒童、老人、行動不方便者可單獨使用的地方

- 易造成意外傷害及故障。
- 請勿讓孩童攀拉冰櫃門扉，以免發生傾倒或冰櫃上的東西滑落，發生危險。



禁止分解

請勿任意改造本產品機體結構或更換零件

- 會造成火災、觸電、受傷。
- 修理需向購買的販賣店或廠商指定的場所詢問。



注意

請單獨使用AC110V的插座

- 因與其他電器共用一個分枝插座，使用時會有過熱而引起火災的危險。
- 切勿使用超載分枝插座和延長電源線，否則有觸電之虞。



限用AC110V



注意

電源線請勿踐踏、頂到插座

- 插頭的刀刃須確實與插座緊密貼合，不可有鬆動或插入不完全的現象，否則會因發熱而引起火災意外。



注意

確實將電源插頭插入插座

- 電源線或插頭若變形損傷是造成漏電、火災的原因之一。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處的人員更換，以避免危險。



注意

電源插頭拔下後，距再插上使用時間，至少

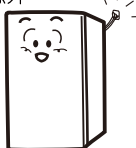
- 瞬間插上插頭會造成壓縮機馬達一時無法起動。



注意

請實施防止翻倒的措施

- 為預防地震傾倒、產生意外，可利用掛鉤、繩索穿過背板上方的搬運把手防止傾倒之安裝孔，確實固定安裝在牆壁等堅固位置。



禁止

可燃性噴霧器請注意

- 不可對產品噴灑揮發油、塗料、殺蟲劑會造成觸電、火災意外。
- 切勿在冰櫃附近使用，有燃燒起火的危險。



注意

瓦斯器具若瓦斯漏氣時

- 快關閉瓦斯總開關，不要碰觸任何電器；此時如將電源插頭拔掉，易引起火花，有瓦斯爆炸的危險。
- 請小心！



注意

請特別注意老人、兒童的安全

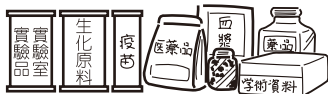
- 若有老人或兒童要使用冰櫃時，需有成人在旁監督指導及協助；因兒童有可能被困在冰櫃裡而發生窒息危險。
- 避免兒童有單獨使用冰櫃的機會，防止兒童去玩耍冰櫃，以免發生危險。(如：碰傷、壓傷、窒息、觸電...等)



禁止

不適合冰存的物品請勿放入

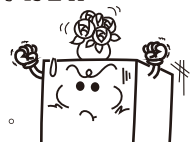
- 不可放入醫藥用品、疫苗、藥品、中藥材、檳榔、化妝品、生化製劑及實驗室實驗品。不適合冰存的物品，易有變質情況發生。



禁止水淋

下列物品請勿放置在冰櫃上面

- 不穩固的東西或裝水的容器。
- 重的物品。
- 門的開閉易引起上面物品掉落、溢出水，造成絕緣不良、漏電、故障和危險。





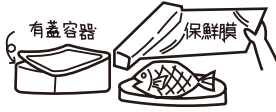
注意

產品送達後須靜放2小時以上再插上電源：在初次使用前勿放入食物，待運轉4-6小時冷度分佈均勻後，食物再放入可達節省用電的效果。



水份多的食品先用保鮮膜包裝好，再放入庫內。

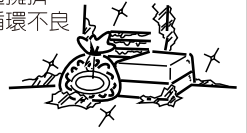
注意



食品放入時應留有適當的空隙，以利空氣的循環。

注意

- 食品放入太過擁擠，會造成冷氣循環不良、浪費電力。



熱的東西請先弄涼再放入

注意

- 開水等熱的東西，直接放入耗電量會格外增加。



食品採先進先出

注意

- 先放進庫內的食品，先提出使用，縮短開閉時間，以確保食品品質管制。



換氣

開啟門扉
換氣

- 為保持冷凍櫃內部及外觀清潔，請用軟布再擦拭。
- 開啟門扉以去除庫內異味。



瓶罐類等物品請勿放入庫內

禁止

- 凍結後有爆裂的危險。



請勿直接用水沖洗

禁止水淋

- 電器部品直接用水沖洗，容易生銹、漏電，發生故障。



濕的手請勿直接碰觸冷凍櫃內的食品或容器（特別是金屬製）

禁止觸摸



- 恐怕會凍傷。



請勿用手拭摸冷凍櫃底部

禁止

- 恐會被底部的鐵板割傷。
- 請勿在容易受傷的地板使用台腳來移動產品。



請依圖示利用背面和底部把手孔來搬運

注意

- 手握門扉搬運，易滑手受傷。



定期清理時，請先拔掉電源插頭

拔下插頭

- 若沒拔下電源插頭，容易發生觸電的危險。



產品報廢時請卸下門扉以防危險

注意

- 在您扔掉舊產品前，務必將產品裡外門隔板拆下。
- 避免兒童在產品內攀爬被鎖住而發生危險意外。



使用前注意事項

※ 冷凍櫃送達後，須靜放2小時以上，方可插電使用。

安裝位置的決定

通風良好的地方

- 冷凍櫃左右空隙愈大散熱效果好。
左右>5公分 後面>10公分
- 若冷凍櫃背面和牆壁接觸會發出振動聲，只要微微向前移，不與牆壁接觸為宜。
- 請保持散熱網暢通、散熱良好，可提高冷凍能力，節省用電費。

熱氣、濕氣少的地方

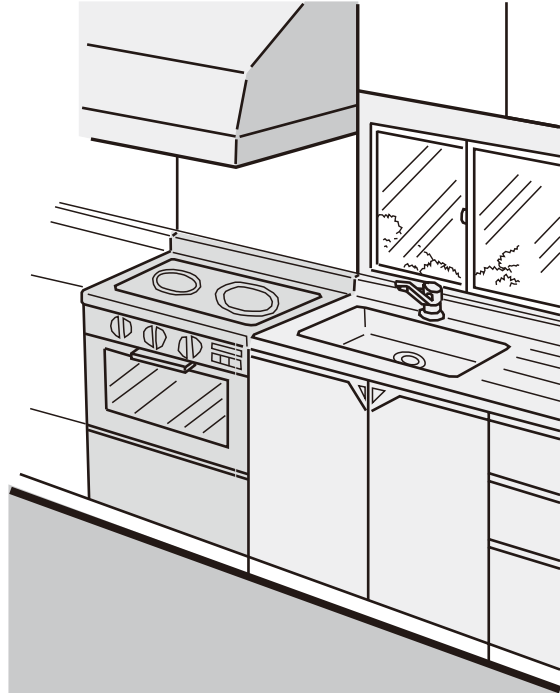
- 日光直射或靠近爐子的地方，會降低冷凍櫃的冷卻能力。
- 請勿靠近水道或流理台等濕氣重的地方，易造成生鏽、漏電的危險。
- 若地面太潮濕時，請墊高放置。

水平穩固的場所

- 放置於不穩固的場所，易振動產生噪音。
- 冷凍櫃置於地毯上時，因底部的熱會使地毯變色，請於底部放置堅固的台座。

換氣

- 第一使用時為保持冷凍櫃內部及外觀清潔，打開門扉，去除庫內異味。
- 請用軟布再擦拭。



⚠ 注意

請勿放置在不安定的位置

因為地震或外力影響極容易摔落，而造成受傷之危險並使製品損壞。

移動產品時務必將電源線、連接線拔下
移動產品時，電源線未拔下，易使電源線受損及造成火災和觸電的危險。

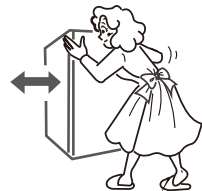
移動、搬運時，必需將電源插頭拔掉！

準備

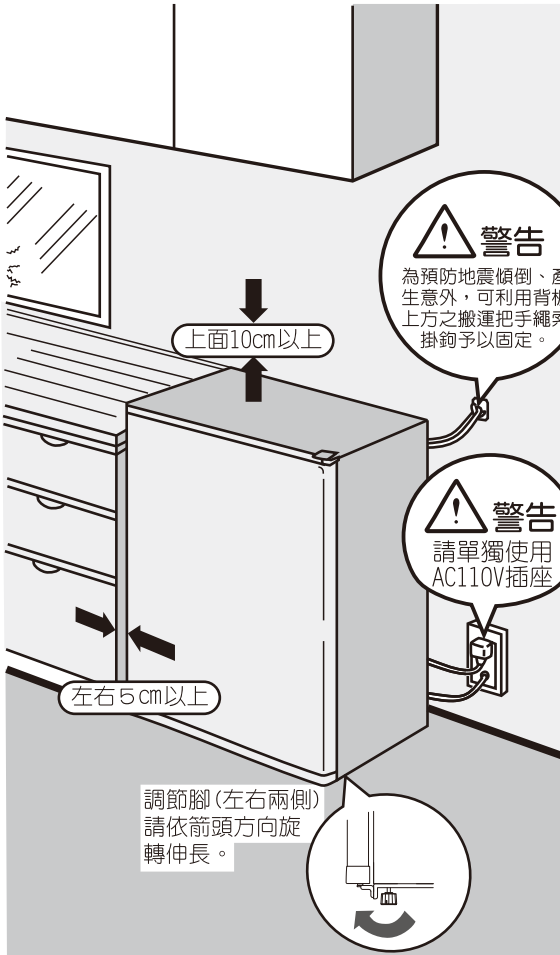
- 庫內物品全部取出。

移動、搬運時

- 切勿在容易受傷的地板上面移動，恐會刮傷地板。



※ 冷凍櫃安裝示意圖 (外觀以實物為準)



注意

- 警告：器具外殼或嵌入結構的通氣孔須保持暢通。
- 警告：除了廠商建議的方法外，不得使用機械工具或其他工具來加速除霜的過程。
- 警告：不得破壞冷媒迴路。
- 警告：除了廠商所建議的器具外，不得在食物儲藏箱內使用其他的器具。

關於接地線的接續



警告

1 為了防止觸電須安裝接地線，放置於下列場所必須作接地（第3種接地工事，詳洽經銷商）

- 地上經常須接觸到水的場所。
- 地下室容易結露的地方。
- 其他容易潮濕、水氣多的地方。
- 接地線請用1.6mm以上單心絕緣橡皮電線。切忌使用下列部品：
 - 自來水管...沒有接地。
 - 瓦斯管...有爆炸的危險。
 - 電話、避雷針的接地線...因為打雷時會有大電流通過的危險。

2 請安裝接地線

故障和漏電時會有觸電之虞；
接地固定方式請與
經銷商商量。



請接地



3 有關漏電切斷器

易潮濕、水氣重的場所務必安裝漏電切斷器（詳情請洽各地經銷商）。

緊急處理方法

- 萬一本機發生異常狀況時，請關閉電源，拔掉電源插頭並停止使用。
- 假如是內部機件發生故障時，請連絡台灣三洋各地服務站，我們將提供最熱忱的售後服務。



請注意

- 為防止冷凍櫃接觸牆壁而產生振動聲及散熱會使牆壁變色，故請與牆壁稍有距離。

食品放入前之注意事項

準備

冷凍櫃初次使用前，請暫勿放入食物，待冷凍櫃運轉 4-6 小時後，冷度分佈均勻，再放入食物，可達節省用電的效果。

1 庫內的擦拭

請用柔軟布巾擦拭乾淨。



2 專用的電源插座

請確實插入AC110V的插座內。



3 冷卻後再貯藏

通常需運轉2~3小時，夏天或周圍溫度較高時需4小時；在冷凍櫃未完全冷卻請勿開門。

庫內塑膠部品的味道，待冷卻後會自然消失，請安心使用。

正確的貯備方法

● 清洗、擦拭

食品須先清洗處理包裝後再貯藏。



● 食品採先進先出

先放進庫內的食物，先提出使用，以確保食品品質管制。



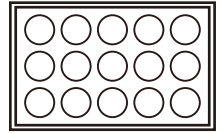
● 涼了再貯藏

熱的食品勿直接放入庫內，以免影響其他食品，浪費電力。水份多的食品先用PE膜或有蓋的容器包裝後再放入庫內。



● 適當的空隙

食品放入太過擁擠，會造成冷氣循環不良、浪費電力。



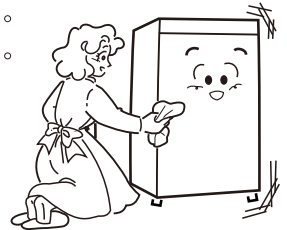
關於除霜的方法

- (1) 冷卻器結霜太多，易被人誤解為“箱內很冷”，實則不然，反會減低冷卻效果。
- (2) 結霜厚度達約 7 mm (公厘) 時，請先將食物取出，溫控器調至“關”即可開始除霜工作。
- (3) 切忌使用尖銳的工具來加速除霜的過程，易刮傷冷卻器。

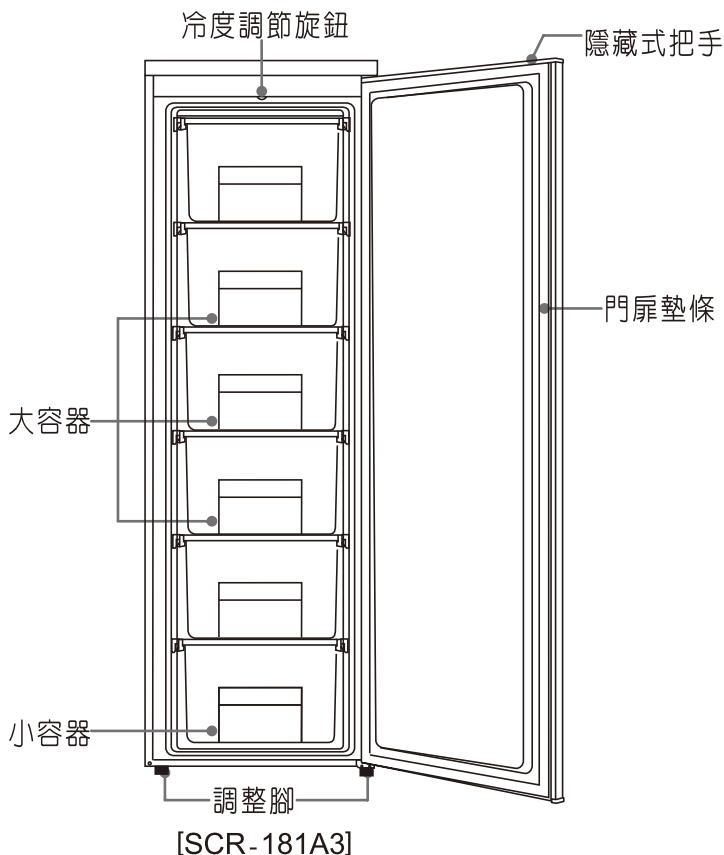
關於正確的使用方法

冷凍櫃的電費跟使用方法，有很大的關係，請好好節約用電。

- 冷凍櫃首次使用前，請暫勿放入食物，待電冷凍運轉 4 小時後，冷度分佈均勻，再放入食物，可達節省用電的效果。
- 若使用於商業用途，所造成之保存、保鮮問題，並非本冷凍櫃之不良，請做為一般家用冷凍櫃使用即可恢復正常。
- 冷凍櫃剛關門後，進入庫內的空氣遇冷、瞬間壓力較庫外低，若立即再開門會有開啟不易情形發生，此為正常現象。
- 箱門開閉的次數太多或含水量較高的食品放置冷凍櫃內時，容易產生水滴現象，此為正常現象；因此，請把含水量較高的食品，使用塑膠袋或食品容器加蓋，並儘量減少開門的次數。
- 若運轉使用後仍有冷度不足之現象，可能是放入食物過量或開閉門扉時間過久、次數過於頻繁而造成，這並非故障，請安心使用。
- 在雨季及高濕之季節，冷凍櫃箱體(尤其是冷凍室門四周及門扉墊條等)會有結露產生水滴，此為正常現象，用乾布擦拭即可。
- 冷凍室設定於“中”仍覺得溫度不足時，請將冷度調節鈕調在“中~強”位置除非停電前需要特別低溫“強”不要連續使用，徒勞浪費電量。
- 外箱體前緣及兩側面有防汗散熱管，其作用在散熱，並防止外箱體流汗，請安心使用。
- 美背式機種其側面用來散熱會有稍熱的感覺(尤其是冷凍櫃剛開始使用 4 小時內或停電後再啟動運轉後再啟動運轉會特別熱)這並非故障，也不會影響庫內之食物，請安心使用。
- 請與牆壁或傢俱保持後面 5 cm 以上，左右 5 cm 以上，上方 10 cm 以上距離，以利冷凍櫃有良好的散熱效果，並確保庫內冷度。
- 開關冷凍櫃後，若有“劈裂”聲音此乃塑膠零件及發泡材冷縮熱脹所致，這並非故障，請安心使用。
- 冷凍櫃在使用中，有下列聲音時為正常現象，請安心使用：
 - (1) 壓縮機運轉的聲音或停止時冷媒流動“嘶嘶”的聲音。
 - (2) 壓縮機停止時，庫內冷卻器有冷媒對流“咕嚕”的聲音。
- 含水份較多的食物，請加蓋或覆上保鮮膜，再放入冷凍櫃。
- 酒精、甲苯等揮發液體及醫療用疫苗，請勿放入冷凍櫃。
- 漬物或氣味強的食品，請用塑膠袋包妥後再放入冷凍櫃。
- 熱的食物，請放涼了之後，再放入冷凍櫃。
- 不可放入醫藥用品、疫苗、藥品、中藥材、檳榔、化妝品、生化製劑及實驗室實驗品等不適合冰存的物品，因為易有變質情況發生。



各部品名稱




如何開始使用.....

- (1) 額定電壓：110V 60Hz。
- (2) 將插頭確實插入壁上電源插座(請注意：電源線勿被重物壓到或接觸到壓縮機及凝結器以防因破損、燒燬而漏電。)
- (3) 先將箱內冷度調節旋鈕自"弱"的位置，輕輕向左旋轉，使馬達開始運轉，冷凍櫃即開始冷卻。
- (4) 面板上有"弱~強"刻度，順時針旋轉，冷度愈低。
- (5) 冷凍櫃在搬運後，必須靜放1~2小時以上，才可插上電源，以避免管路被冷凍油阻塞。

溫度調節

一般使用請置於『中』的位置,如要改變溫度請參考下表使用。

- 如有需要調節庫內溫度,請參考下表調整使用後,記得調回『中』的位置。

型號 功能說明	SCR-181A3	冷度調節旋鈕 (圖案以冷凍櫃實物為準)
●冷凍室溫度不需太低時使用	1	
●整年常用範圍,箱內可保持最理想冷度	4	
●箱內食品急需冷卻或停電前使用時 (用畢請即恢復原來刻度)	7	

● 使用時應注意事項:

- (1) 本機型係屬於冷凍櫃,一般冷凍食品放入貯藏。請將冷凍食物放入容器內,並將冷度調節旋鈕轉至“4”的位置。
- (2) 冷度調節旋鈕從“1”開始,按順時針方向旋轉到“7”的位置,應即停止;如要回轉,到“1”的位置,須按反時針方向旋轉即可。
- (3) 拔出插頭或切斷電源後,如馬上再插入電源插座會造成機械過勞,請至少等候“7”分鐘以上。

△ 注意

- 本冷凍櫃係背美型設計及採用防露管方式,冷凍櫃運轉時,前面及兩側會有溫暖的感覺這是正常現象,對於箱內食品沒有影響,請安心使用。

務必配合

不要赤手觸摸冷凍櫃背面的高溫零件(壓縮機溫度可達80°C以上,散熱器也在40°C~50°C之間。),以免發生燙傷的危險。

一般節電使用方法

冷凍櫃的電費跟使用方法，有很大的關係。
請好好節約用電！

縮短開閉時間

食品放入時應留有適當的空隙，以利冷氣的循環。良好的擺放食物，可減少食物取出、放入的時間。



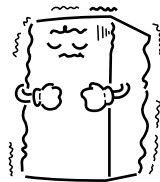
不要忘記關門

為了防止冷氣流出、浪費電源，請記得關門。



不要超過必要的冷度

達到調整冷度後，刻度盤應恢復原來使用位置。



熱的東西請先弄涼再放入

開水等熱的東西，直接放入耗電量會格外增加。



緊急處理方法

使用本產品前，務必詳讀本說明書，以避免不當使用造成的故障或危險。

- ① 萬一本產品發生異常時，請先將電源開關關掉，再將電源插頭拔掉，以策安全。
- ② 冷凍櫃若有異樣，請依第14頁「狀況檢查事項」的方法，先行檢查看看。
- ③ 假如是內部機件發生故障時，請連絡本公司各地服務站，本公司將提供熱忱的售後服務。

△ 注意

- 庫內最好沒有貯存食品時除霜或除霜時請取冰塊使用，以縮短除霜時間。

務必配合

- 冷卻器若有附著食鹽水或其他會腐蝕鋁器之物時，請迅速除霜。
- 冷卻器不可放置鐵、銅製電位高之用具，恐有危險。
- 切勿用刀敲刮冷卻器，以免故障。

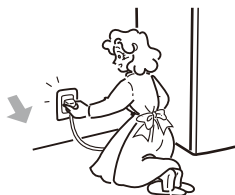
清理的方法

請每月一次定期清理冷凍櫃。

清理的方法

警告

- 清理前請拔下電源插頭。

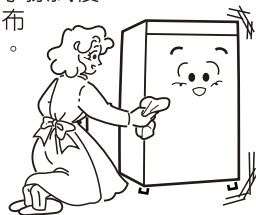


- 1 污穢較嚴重的地方，請用軟布沾洗碗精擦拭。
- 2 洗碗精清潔後，應再用清水擦拭。
- 3 最後再用乾布，將水份擦乾。

清理重點

- 1 外側、庫內
用中性清潔劑(洗碗盤之清潔劑)擦拭污垢的地方，先用濕布擦拭後用乾布擦乾。

- 2 門扉、外側
 - ①梅雨季節門扉、外側易結露出汗，請用乾布擦乾。
 - ②污穢嚴重的地方，先用軟布沾些洗碗精清理，再用清水擦拭後用乾布擦乾。



清理後的安全檢查

- 電源線是否有裂痕或破皮現象。
 - 電源插頭是否有異常發熱現象。
 - 電源插頭的專用插座是否有鬆動現象。
- PS. 電源線及插頭受損，易引起觸電、火災的危險。

★若有問題請立即
通知服務站
派員修理。

注意

- 冷凍櫃請不要直接灑水清洗，容易發生危險。因為電氣部品濺上水是造成生鏽、漏電、故障的原因。

務必配合

請勿使用去污粉、強力(濃縮)清潔劑、揮發油、松香油、汽油、酸熱水、化學抹布、甲苯、稀釋劑、研磨粉、漂白劑等具有腐蝕性清潔劑及硬物來清理、擦拭冷凍櫃。這樣會傷及塑膠部品及刮傷烤漆表面，請勿使用之。

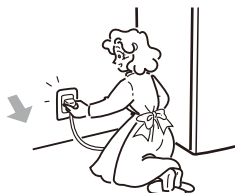
遇有以下情況之處理方法

長時間不使用或出國時



警告

- 長時間不使用或報廢時，請拔下電源插頭，以節省能源。



- 1 長時間不使用或報廢時，請將庫內物品全部取出，電源插頭拔出收妥。
- 2 庫內物品清洗乾淨，將水份擦乾，並打開門扉2~3日，直到完全乾燥為止。
- 3 冷凍櫃報廢時，請務必將箱內外隔板拆下，避免兒童在冷凍櫃內攀爬被鎖住，而發生危險意外。

預知停電時

- 盡可能避免開閉冷凍櫃和放入新的食品，以免庫內溫度上升。
- 多製些冰塊，用容器裝起來，放置於冷凍櫃庫內，可使庫內的溫度上昇較慢。
- 停電的時候，請盡量避免開門，夏天停電2-3小時，還不致於影響食品的貯藏。

電源插頭拔下再插上時不可瞬間插上

- 電源插頭拔下後，距再插上使用時間，至少間隔5分鐘以上。
- 瞬間插上插頭會造成壓縮機馬達一時無法起動。



容易生銹的場所

- 有腐蝕性氣體的地方，如溫泉區、工業區、鹽分多的海邊等地區，容易腐蝕管路、故障、不冷、易生銹。

規格表

種 類	冷 凍 櫃	
機 型	SCR-181A3	
額 定 電 壓	AC110V 60Hz	
外 觀 尺 寸	(高) mm	1403
	(寬) mm	545
	(深) mm	560
有 效 內 容 積	181 L	
電 動 機 額 定 消 耗 電 功 率	120 W	
冷 媒	R600a 80 g	
總 重 量	52 kg	

關於售後服務

萬一冷凍櫃發生異常狀況時，請依下列方法檢查，若狀況仍無法改善，請關閉電源，拔掉電源插頭，停止使用，速通知台灣三洋服務單位派員處理。

1 故障排除

在委託修理服務之前，請依下列方法檢查

狀況	檢查事項
完全不冷時	<ul style="list-style-type: none">● 電源插頭是否已被拔出？● 是否停電了？● 家裡的電源開關和保險絲是否斷路？
冷度不足時	<ul style="list-style-type: none">● 食品存放是否過量？● 是否放入熱的食品或開門過於頻繁？● 溫度調節刻度盤是否轉於“弱”的位置？● 是否有日光直射或太靠近火爐、瓦斯爐？● 壓縮機後方之散熱網是否通風不良？
有異音時	<ul style="list-style-type: none">● 冷凍櫃底墊台座是否不穩？● 冷凍櫃擺放是否穩固？● 背面是否碰觸牆壁？● 冷凍櫃和牆壁間是否有異物掉入而發出聲音？
冰櫃外側結露（出汗）時	梅雨季節或濕度高的時候，冷凍櫃外側會有結露（流汗）的現象，這和玻璃杯裝入冰水，而杯子周圍會有水滴是同樣的道理，並非機件故障，請用乾布擦拭。
有水流聲時	冷媒於冷卻管中流動的聲音，絕非機件故障，請安心使用。

長期使用時，製品之點檢確認

製品
是否有
右列
之症狀

- 電源線或插頭組異常發燙(熱)？
- 燒焦或發臭等異味？
- 運轉時異常的振動或異音？
- 碰觸製品時有漏電發麻之感覺時
- 其他異常故障時？

製品若有此症狀時，為防止故障或事故之擴大，請將製品電源關閉，插頭拔開插座，並請就近聯絡台灣三洋服務人員點檢或維修處置。

2 廢家電處理方法

當您的舊冷凍櫃要廢棄時，請依下列方式處理：

- ① 當您要廢棄舊冷凍櫃時，務必將電源線和連接線拔下，以策安全。
- ② 當您購買新冷凍櫃時，汰換之舊冷凍櫃可委由經銷商運回處理。
- ③ 請勿自行隨意丟棄，以免造成環境污染，謝謝合作。
- ④ 因使用可燃性冷媒，報廢時請洽環保業者回收處理。

3 如需服務時，請將下列事項告知...

- ① 機種
- ② 故障的狀況（儘可能詳細）
- ③ 製造號碼（保證書上有記載）
- ④ 姓名、住址、電話
- ⑤ 訪問時間、日期
- ⑥ 購買日期



4 台灣三洋服務網：

台灣三洋公司各地服務站之服務電話，敬請詳閱保證書上記載之服務電話。若您需要我們服務時，歡迎您的來電，我們將提供您最熱忱的售後服務。

謝謝您選購本公司產品！

請您進入 [Http://www.sanlux.com.tw](http://www.sanlux.com.tw) 台灣三洋網頁登錄保證書資料以享有如下權益：

- ① 保證期內完全免費服務。
- ② 本公司有技術變更或通知給予軟體升級。
- ③ 如因零件特殊原因劣化召回維修，遇有上列情況本公司將可依您登錄保證書資料通知您，給予延續提供快速服務。
- ④ 天災及人為破壞時不在保證範圍內。

進口商/委製廠商

台灣三洋電機股份有限公司

公司地址：台北市松江路266號10F TEL：(02) 25210251（十線）